

# ۱۰۰ وصیت پیامبر ﷺ

جمع آوری و نویسنده:  
عمران دهواری

این کتاب از سایت کتابخانه عقیده دانلود شده است.

[www.aqeedeh.com](http://www.aqeedeh.com)

book@aqeedeh.com

آدرس ایمیل:

#### سایت‌های مفید

[www.aqeedeh.com](http://www.aqeedeh.com)

[www.islamtxt.com](http://www.islamtxt.com)

[www.shabnam.cc](http://www.shabnam.cc)

[www.kalemeh.tv](http://www.kalemeh.tv)

[www.islamtape.com](http://www.islamtape.com)

[www.blestfamily.com](http://www.blestfamily.com)

[www.islamworldnews.com](http://www.islamworldnews.com)

[www.islamage.com](http://www.islamage.com)

[www.islamwebpedia.com](http://www.islamwebpedia.com)

[www.islampp.com](http://www.islampp.com)

[www.zekr.tv](http://www.zekr.tv)

[www.mowahedin.com](http://www.mowahedin.com)

[www.sadaislam.com](http://www.sadaislam.com)

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

[www.bidary.net](http://www.bidary.net)

[www.tabesh.net](http://www.tabesh.net)

[www.farsi.sunnionline.us](http://www.farsi.sunnionline.us)

[www.sunni-news.net](http://www.sunni-news.net)

[www.mohtadeen.com](http://www.mohtadeen.com)

[www.ijtehadat.com](http://www.ijtehadat.com)

[www.nourtv.net](http://www.nourtv.net)

[www.videofarsi.com](http://www.videofarsi.com)

## فهرست مطالب

۱- پرهیز از شرک	۴
۲- اطاعت از رسول الله ﷺ	۴
۳- نفع رساندن به مسلمین	۴
۴- طلب حلالیت کردن از حقوق مردم	۵
۵- از جمله حقوق مسلمانان بر یکدیگر	۵
۶- بدترین نوع دروغ	۶
۷- مذمت ظلم و بخل	۶
۸- ترویج سلام دادن	۷
۹- اطاعت و فرمانبرداری از حکام و والیان امر	۷
۱۰- اجتناب و پرهیز از گناهان هلاک کننده	۸
۱۱- احترام اموات	۸
۱۲- نهی از تفرق و چند دستگی	۸
۱۳- از آداب مجلس	۹
۱۴- حقوق و حرمت معابر عمومی	۹
۱۵- پاداش گذشت کردن از انسان تنگدست	۱۰
۱۶- از ثمرات ایمان	۱۰
۱۷- مقام تواضع و فروتنی	۱۰
۱۸- دل نبستان به دنیا	۱۱

۱۱	- برکت صدقه
۱۲	- فضیلت اتفاق در راه خدا
۱۲	- حقیقت مؤمن
۱۲	- از آثار و نتایج صلحی رحم
۱۳	- فضیلت دعوت و تبلیغ به کار نیکو
۱۳	- پرهیز از خشمگین شدن
۱۴	- نتایج مبادرت ورزیدن به اعمال نیک
۱۵	- فقط خدا
۱۵	- تربیت نبوی
۱۶	- کار کردن بهتر از سؤال کردن از مردم است
۱۷	- خطر دروغ نسبت دادن به رسول الله ﷺ
۱۷	- منهج مسلمان
۱۷	- مسؤولیت بزرگ
۱۸	- هشدار
۱۸	- مسافرت زن بدون محروم
۱۸	- ملاک انتخاب همسر
۱۹	- سفارشی دربارهی سفر
۱۹	- آفت زبان
۱۹	- وضعیت و احوال مؤمن
۲۰	- قانع بودن

۲۰	- وصیت با ارزش	۳۹
۲۱	- پاداش راستگویی	۴۰
۲۱	- عدالت نمودن بین فرزندان	۴۱
۲۲	- از مظاہر ایمان	۴۲
۲۲	- راهنمائی و ارشاد	۴۳
۲۳	- فضیلت تفقه در دین	۴۴
۲۳	- نهی از سوگند یاد کردن در معامله	۴۵
۲۳	- بجا آوردن شکر نعمتهاي الهى	۴۶
۲۳	- از آداب غذا خوردن	۴۷
۲۴	- احسان به همسایه	۴۸
۲۴	- صید حرام	۴۹
۲۴	- آسان گرفتن در امور دین	۵۰
۲۵	- وصایای ارزشمند	۵۱
۲۵	- احسان نسبت به حیوانات	۵۲
۲۵	- خمیازه و آداب آن	۵۳
۲۶	- دعا نمودن برای عطسه کننده	۵۴
۲۶	- از شروط معامله	۵۵
۲۶	- رعایت کردن حقوق اهل بیت پیامبر ﷺ	۵۶
۲۷	- به کثرت سجده کردن برای خداوند متعال	۵۷
۲۷	- مداومت در اعمال نیک	۵۸

۵۹	- داشتن آرامش و سکینه	۲۸
۶۰	- فضیلت برابر کردن صفوں نماز	۲۸
۶۱	- آباد کردن خانه‌ها با ذکر خدا	۲۸
۶۲	- بهترین کارها	۲۹
۶۳	- مداوت بر انجام اعمال صالح	۲۹
۶۴	- از اعمال روز جمعه	۲۹
۶۵	- جایگاه نماز عصر	۳۰
۶۶	- اعمال مرتبط به جنازه و ثواب آن	۳۰
۶۷	- زینت مردان	۳۱
۶۸	- آداب استئذان (اجازه وارد شدن به مکانی)	۳۱
۶۹	- تعامل با زنان	۳۱
۷۰	- مذمت سوگند یاد کردن به غیر خدا	۳۲
۷۱	- کراهیت آرزوی رویارویی با دشمن	۳۲
۷۲	- تلقین میت	۳۳
۷۳	- آرزوی مرگ نکردن	۳۳
۷۴	- مراقب زیانت باش	۳۴
۷۵	- حق مادر	۳۴
۷۶	- برکت حیا	۳۴
۷۷	- دعوت به توبه	۳۴
۷۸	- کثرت دعا در سجده	۳۵

۳۵	- قاطعیت در دعا.....۷۹
۳۵	- دعا کردن برای مؤمنین.....۸۰
۳۶	- از آداب دعا کردن.....۸۱
۳۶	- همت والا داشتن.....۸۲
۳۶	- دعای مظلوم.....۸۳
۳۷	- از ادعیه جامع و کامل.....۸۴
۳۷	- فضیلت دعا کردن قبل از خواب.....۸۵
۳۸	- از ادعیهای که در نماز خوانده میشود (در تشهد آخر).....۸۶
۳۹	- تکرار توبه.....۸۷
۳۹	- حفاظت بدن و جان.....۸۸
۴۰	- دعای مصیبت.....۸۹
۴۰	- به خدا پناه ببر .....۹۰
۴۱	- از گنجهای بهشت.....۹۱
۴۱	- کلماتی که گویندهی آن ناکام نمیشود.....۹۲
۴۱	- دوست داشتنی ترین سخن نزد خداوند.....۹۳
۴۲	- همواره قرآن را تلاوت نمودن.....۹۴
۴۲	- حسد جایز نیست مگر در.....۹۵
۴۲	- وصیت به قرآن کریم.....۹۶
۴۳	- فضیلت سوره بقره.....۹۷
۴۳	- دو آیهی بزرگ.....۹۸

- 
- 
- ۹۹ - کم نشمردن کار نیکو ..... ۴۴
- ۱۰۰ - احترام گذاشتن و توهین نکردن به اصحاب رسول الله ﷺ ..... ۴۴

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله الأمين، وأشهد أن  
لا إله إلا الله، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله، وصفيه من خلقه وخليله،  
أدى الأمانة، وبلغ الرسالة، ونصح للأمة، فكشف الله به الغمة، وجاحد في الله  
حق جهاده حتى أتاه اليقين، فاللهم اجزء عنا خير ما جزيت نبياً عن أمته،  
ورسولاً عن دعوته ورسالته، صلى الله عليه، وعلى آله وأصحابه وأحبابه  
وأتباعه، وعلى كل من اهتدى بهديه، واستن بسته وافتني أثره إلى يوم الدين.

خداؤند متعال می فرماید: ﴿وَمَا ءَاتَيْكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَيْكُمْ عَنْهُ فَأَنْتُهُوَ أَعْلَمُ﴾ [الحشر: 7].

ترجمه: «چيزهائي را که پيغمبر برای شما (از احکام الهي) آورده است اجراء  
کنيد، و از چيزهائي که شما را از آن بازداشتھ است، دست بکشيد.»

كتابي که در پيش روی دارد، مجموعه‌اي از نصائح و اندرزهای ارزشمند رسول  
گرامی اسلام ﷺ به امت خويش می باشد.

دين اسلام سرتاسر پند و نصيحت است، و هر کس با توجه به موقعیتي که دارد  
در حد توان باید خيرخواه دیگران باشد. چنان‌چه در حدیثی به اين مسأله اشاره  
می شود.

عن أبي رُقِيَّةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ الدَّارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الَّذِينَ النَّصِيحَةُ قُلْنَا:  
لِمَنْ؟ قَالَ: «اللَّهُ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلَائِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ». [رواه مسلم].

از تمیم بن اوس داری ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «دین، نصیحت و خیرخواهی است»، گفتم: برای چه کسی؟ فرمودند: «برای خدا و کتابش و پیامبرش و پیشوایان مسلمان و عموم آنها برای همدیگر».

از سفارشات بسیار جامع و شامل نبی اکرم ﷺ، حدیث مشهور عرباض بن ساریه ﷺ است، که به شرح زیر می‌باشد:

عن العرباض بن ساریه ﷺ قال: وعظنا رسول الله ﷺ موعظة وجلت منها القلوب وذرفت منها العيون فقلنا يا رسول الله: كأنها موعظة موعده فأوصنا قال: «أوصيكم بتقوى الله والسمع والطاعة وإن تأمر عليكم عبد وإنه من يعش منكم فسيرى اختلافاً كثيراً فعليكم بسنّي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين عضواً عليها بالنواجد وإياكم ومحدثات الأمور فإن كل بدعة ضلالة». [ابوداود، ترمذی، ابن ماجه، ابن حبان در صحیحش و آلبانی تصحیح کرده است].

عرباض بن ساریه ﷺ می‌گوید: رسول الله ﷺ چنان سخنرانی رسایی ایراد نمود که به سبب آن قلب‌ها به وحشت افتاد و چشم‌ها گریان گردید، ما گفتم ای رسول خدا ﷺ: گویا این سخنرانی آخر وداع است، پس ما را سفارش کن، فرمود: «شما را به تقوای پروردگار سفارش می‌کنم، و گوش فرا دادن و اطاعت از والیان امر، هر چند بردهای حبشه حاکم شما باشد، هر کس پس از من زنده بماند، بهزودی اختلافات زیادی خواهد دید، بر شماست که از سنت من و خلفای راشدین راه یافته پیروی کنید و آن را با دندانهایتان محکم بگیرد (کنایه از پاییندی محکم است) و بر شماست که از امور نوپیدا دوری کنید، چرا که تمام بدعتها، گمراهی اند».

مسلمان با سرلوحه قرار دادن این سفارشات ناب در زندگی خود، از تمام فتنه‌ها و خطراتی که متوجه دین و دنیای او می‌شود، محفوظ و مصون می‌ماند و از آزمایش‌های الهی سربلند، بیرون می‌آید.

پس بباید همگی مان بار دیگر با خدای خود بر تقوا عهد کنیم و قرآن و سنت را اساس کار و منهج زندگی خویش قرار دهیم و از هرگونه بدعت و نوآوری در دین بر حذر باشیم؛ در این صورت راه یافته و ساعتمند خواهیم شد.

**وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آلله واصحابه اجمعین**

عمران دهواری

۱۳۹۰/۱/۱۰

سرavan – بلوچستان

### ۱- پرهیز از شرک

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَقِيَ اللَّهَ، لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ أَقَيْهُ، يُشْرِكُ بِهِ، دَخَلَ النَّارَ». [متفق عليه]

از جابر بن عبد الله رضي الله عنهم روايت است که: رسول الله ﷺ فرمود: «هر کس در حالی که به خدا شرک نورزیده، او را ملاقات کند، وارد بهشت می شود. و هر کس در حالی با خدا ملاقات کند که به او شرک کرده است، وارد دوزخ می شود».

### ۲- اطاعت از رسول الله ﷺ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى». [رواوه البخاري]

از ابوهریره روايت است که: رسول الله ﷺ فرمود: «همهی امتحان من وارد بهشت می شوند، مگر کسی که امتناع ورزد»، صحابه عرض کردند: ای رسول خدا! چه کسی امتناع می ورزد؟ فرمود: «هر کس که از من اطاعت کند، وارد بهشت می شود و هر کس، از من نافرمانی کند، در حقیقت، امتناع ورزیده است».

### ۳- نفع رساندن به مسلمین

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعَ أَخَاهُ فَلْيَعْمَلْ». [رواوه مسلم]

از جابر بن عبد الله رضی الله عنهم روایت است که: رسول الله ﷺ فرمود: «هر کس که توانایی نفع رسانی به برادرش را دارد، این کار را انجام دهد».

#### ۴- طلب حلالیت کردن از حقوق مردم

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عِرْضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخِذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِّلَ عَلَيْهِ». [رواه البخاری]**

ابوهریره رضی الله عنہ فرمود: رسول الله ﷺ فرمود: «هر کس که ظلمی به برادرش نموده باشد، خواه به آبروی او لطمه زده و یا حق دیگری از او پایمال کرده است، همین امروز (در دنیا) از او طلب بخشنی کند قبل از اینکه روزی (قیامت) فرا رسد که در آن، درهم و دیناری، وجود ندارد. زیرا اگر اعمال نیکی داشته باشد، (در آن روز) به اندازه ظلمی که نموده است، از آنها کسر میگردد. و اگر اعمال نیکی نداشته باشد، گناهان مظلوم را به دوش او (ظالم) میگذارند».

#### ۵- از جمله حقوق مسلمانان بر یکدیگر

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَتَاجِشُوا، وَلَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَدَابِرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا مُسْلِمُونَ أَخْوَ الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَجْحُدُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ الْقَوْيُ هَاهُنَا، وَدُعِشْرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، بِحَسْبِ امْرِيٍّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ، حَرَامٌ دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِرْضُهُ». [رواه مسلم]**

از ابوهریره<sup>رض</sup> روایت شده است که: پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمودند: «به یکدیگر حسد نورزید؛ در معامله‌ی یکدیگر نجاش نکنید (نجش، یعنی اظهار خرید یک جنس به قیمت بالاتر بدون خرید آن برای فریب دادن مشتری و تحریک او به خرید آن جنس)، نسبت به هم کینه نداشته باشید، به همدیگر پشت و با یکدیگر قطع رابطه نکنید و بر معامله‌ی دیگران معامله ننمایید (با پرداخت مبلغی بیشتر یا قول فروش ارزان‌تر، مانع معامله‌ی دیگری شود و خود، معامله را انجام دهد). بندگان خدا و برادران همدیگر باشید؛ مسلمان برادر مسلمان است. به او ستم نمی‌کند و یاری او را ترک نمی‌کند؛ تقوا اینجاست - با دست سه بار به سینه‌ی (قلب) خود اشاره فرمود - برای شخص مسلمان، همین اندازه از شر و بدی کافی است که برادر مسلمان خود را تحقیر کند. تمام حقوق یک فرد مسلمان بر مسلمان دیگر حرام است: خونش، مالش و ناموسش».

## ٦- بدترین نوع دروغ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّكُمْ وَالظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ». [متفق عليه]

ابوهریره<sup>رض</sup> می‌گوید: رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمود: «از گمان بد، اجتناب کنید. زیرا گمان بد، بدترین نوع دروغ است».

## ٧- مذمت ظلم و بخل

عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلْمًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشَّحَّ، فَإِنَّ الشَّحَ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلُوا مَحَارِمَهُمْ». [رواہ مسلم]

از جابر<ص> روایت شده است که: پیامبر<ص> فرمودند: «از ظلم بپرهیزید؛ زیرا که ظلم در روز قیامت، تاریکی است و از بخل و آز دوری کنید؛ زیرا بخل، امتهای پیش از شما را هلاک کرد و آنها را واداشت که خون یکدیگر را بریزند و حرامها را حلال کنند».

#### ۸- ترویج سلام دادن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُو، أَوْلَأَ أَدْلُلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِبُتُمْ؟ أَفْسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ». [مسلم]

ابوهریره<ص> می گوید: رسول الله<ص> فرمود: «سوگند به کسی که جان من در دست اوست، وارد بهشت نمی شوید تا این که ایمان داشته باشید و ایمان نخواهد داشت تا آن که همدیگر را دوست داشته باشید؛ آیا شما را راهنمایی کنم به چیزی که اگر آن را انجام دهید، همدیگر را دوست خواهید داشت؟ سلام را در میان خودتان پراکنده و عمومی کنید».

#### ۹- اطاعت و فرمانبرداری از حکام و والیان امر

عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «عَلَى الْمَرءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالظَّاغِعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمِنَ بِمَعْصِيَةِ، فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةً». [متفق عليه]

از ابن عمر رضی الله عنهم روایت شده است که: پیامبر<ص> فرمودند: «بر مسلمان، گوش دادن به فرمان و اطاعت فرمانروایان، در هر چه دوست دارد یا ندارد (خواه آن فرمانها را بپسندد، خواه نپسندد) واجب است، مگر این که به گناهی

(خلاف شرعی) امر شود که هر گاه به معصیت و گناه امر شود، دیگر هیچ گوش دادن و اطاعتی در کار او واجب نیست».

### ۱۰- اجتناب و پرهیز از گناهان هلاک کننده

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشَّرُكُ بِاللَّهِ، وَالسُّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَآءِ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَيمِ، وَالثَّوْلَى يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ». [متفق عليه]

از ابوهریره<sup>رض</sup> روایت است که نبی اکرم<sup>صل</sup> فرمود: «از هفت گناه نابود کننده اجتناب کنید». گفتند: ای رسول خدا! آنها کدامند؟ فرمود: «شرك به خدا، سحر، کشتن انسان بی گناه، خوردن ربا، خوردن مال یتیم، فرار از جهاد و تهمت زنا به زنان پاکدامن و بی خبر از فساد».

### ۱۱- احترام اموات

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ: «لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَلُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا». [البخاري]

عايشه رضی الله عنها می گوید: رسول الله<sup>صل</sup> فرمود: «به مردگان، ناسزا نگویید. زیرا آنان به نتیجه‌ی اعمالشان، رسیده‌اند».

### ۱۲- نهی از تفرق و چند دستگی

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: «وَيْحَكُمْ - أَوْ قَالَ - وَيْلَكُمْ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ». [متفق عليه]

عبدالله بن عمر رضی الله عنهم روایت می کند که: رسول الله ﷺ در حجه الوداع فرمود: «وای بر شما، بعد از من، کافر نشوید طوری که برخی از شما گردن بعضی دیگر را بزند».

### ۱۳- از آداب مجلس

**عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى رَجُلٌ دُونَ الْآخَرِ، حَقَّ تَخْتَلُطُوا بِالثَّالِثِ أَجْلَ أَنْ يُحْزِنَهُ.** [متفق عليه]

عبدالله بن مسعود رض می گوید: نبی اکرم صل فرمود: «اگر سه نفر بودند، دو نفر بدون مشارکت دیگری، با یکدیگر، درگوشی صحبت نکنند. زیرا این کار، باعث نگرانی آن شخص می شود. مگر اینکه در جمع مردم، قرار گرفتید». (که در این صورت می توانید درگوشی صحبت کنید).

### ۱۴- حقوق و حرمت معابر عمومی

**عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِيَّاكُمْ وَاجْلُوسَ عَلَى الْطُّرُقَاتِ. فَقَالُوا: مَا لَنَا بُدُّ إِنَّمَا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا، قَالَ: فَإِذَا أَبَيْتُمُ إِلَّا الْمَجَالِسَ فَأَعْطُوهُمُ الظَّرِيقَ حَقَّهَا» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الظَّرِيقِ؟ قَالَ: «غَصُّ الْبَصَرِ، وَكُفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ».** [متفق عليه]

از ابوسعید خدری رض روایت است که نبی اکرم صل فرمود: «از نشستن در معابر عمومی اجتناب کنید». مردم گفتند: یا رسول الله! چاره ای جز این نداریم زیرا آنجا، محل نشستن و سخن گفتن ما است. رسول الله صل فرمود: «اگر چاره ای جز این ندارید، پس حق راه را مراعات کنید». پرسیدند: یا رسول الله! حق راه چیست؟ فرمود: «حفظ احتیاط چشمها، اذیت نکردن عابران، جواب دادن سلام و امر به معروف و نهی از منکر».

### ۱۵- پاداش گذشت کردن از انسان تنگدست

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «كَانَ الرَّجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ، يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَرْ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَرْ عَنَّا». قَالَ: فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَرَ عَنْهُ». [متفق عليه]

از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر صل فرمودند: «مردی بود که به مردم قرض می‌داد و م به غلامش می‌گفت: وقتی برای مطالبه قرض نزد تنگدستی می‌روی، از او درگذر و صرف نظر کن، شاید خداوند (گناهان ما را ببخشد و) از ما درگذرد، سپس آن شخص فوت کرد و خداوند از تقصیر او گذشت».

### ۱۶- از ثمرات ایمان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلِيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقْلُلْ حَيْرَأً وَلِيَصْمُتْ». [متفق عليه]

ابوهریره رض می‌گوید: رسول الله صل فرمود: «هرکس که به خدا و روز قیامت، ایمان دارد، همسایه اش را از اذیت و آزار نکند. و هرکس که به خدا و روز قیامت، ایمان دارد، مهمانش را گرامی بدارد. و هرکس که به خدا و روز قیامت، ایمان دارد، سخن خوب بگوید و یا سکوت نماید».

### ۱۷- مقام تواضع و فروتنی

عَنْ عَيَاضٍ بْنِ حِمَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغُ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ». [رواہ مسلم]

از عیاض بن حمار<sup>رض</sup> روایت شده است که: پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمودند: «خداوند به من وحی فرمود که نسبت به همیگر متواضع باشید، تا کسی بر دیگری تفاخر نکند و یکی بر دیگری ستم روا ندارد».

#### ۱۸- دل نبستن به دنیا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ بِمَنْكِبِي، فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَيِّلٌ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَتَنَظِّرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَتَنَظِّرِ الْمَسَاءَ، وَحُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. [رواه البخاري]

عبدالله بن عمر رضي الله عنهم ما گوید: رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> دستش را بر شا نهاد گذاشت و فرمود: «در دنیا مانند مسافر و یا رهگذر، زندگی کن». راوی می گوید: ابن عمر رضي الله عنهم ما گفت: هنگامی که شب شد، منتظر صبح نباش. و هنگامی که صبح شد، منتظر شب نباش. و از وقت صحت، برای زمان بیماری، بهره برداری کن. همچنین در دوران زندگی، برای مرگ ات، آمادگی کن».

#### ۱۹- برکت صدقه

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ». [رواه مسلم]

از ابوهریره<sup>رض</sup> روایت شده است که: پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمودند: «هرگز صدقه، از مال کنمی کند، و یقیناً خداوند در برابر گذشت بندهاش، عزت او را زیاد می کند، و هر بندهای برای خدا تواضع کند، خداوند عز و جل (مقام) او را بلند می گرداند».

## ۲۰- فضیلت اتفاق در راه خدا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ، إِلَّا مَلَكًا نَّيْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلَفًا». [متفق عليه]

ابوهریره روایت می کند که: نبی اکرم فرمود: «هر روزی که بندگان، صبح می کنند، دو فرشته از آسمان نازل می شود. یکی می گوید: خدایا! به کسی که در راه تو اتفاق می کند، عوض بد. و دیگری می گوید: خدایا! به کسی که از اتفاق، خودداری می کند، ضرر و زیان برسان».

## ۲۱- حقیقت مؤمن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «الْمُؤْمِنُ الْقُويُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اخْرِصْ عَلَى مَا يَنْعَكُ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجَزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقْلُ: لَوْ أَبَيْ فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدْرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحْ عَمَلَ الشَّيْطَانِ». [رواہ مسلم]

از ابوهریره روایت است که: رسول الله فرمود: «در نزد خدا مؤمن قوى و نير و مند از مؤمن ضعيف بهتر و محبوب تر است، و در هر کدام شان خير وجود دارد. تلاش کن و حریص باش بدان چه برایت نفع می رساند، و از خداوند یاری خواسته و ناتوان مشو. هرگاه به تو چیزی برسد، مگو اگر من چنین می کردم چنین و چنان می شد، ولی بگو خدا مقدر ساخته بود و آن چه خداوند بخواهد انجام می دهد. زیرا کلمه‌ی "اگر" دروازه‌ی وسوسه شیطان را باز می کند».

## ۲۲- از آثار و نتایج صله‌ی رحم

عَنْ أَسَّسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَنْ سَرَّهُ اللَّهُ أَنْ يُبَسِّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، أَوْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثْرِهِ، فَلَيُصِلْ رَحْمَةً». [متفق عليه]

انس بن مالک ﷺ می گوید: شنیدم که رسول الله ﷺ فرمود: «هر کس که می خواهد روزی اش زیاد گردد و عمرش طولانی شود، باید که صله رحم داشته باشد».

#### ۲۳- فضیلت دعوت و تبلیغ به کار نیکو

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجُورِ مَنْ تَبعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا». [مسلم]

ابو هریره ﷺ می گوید: رسول الله ﷺ فرمود: «اگر کسی مردم را بسوی هدایت (کار خیر و سنتی) دعوت کند، به اندازه‌ی پاداش کسانی که از او پیروی می نمایند، اجر و پاداش می برد بدون این که از پاداش آنان، چیزی کاسته شود؛ همچنین اگر کسی مردم را بسوی گمراهی فرا خواند، به اندازه‌ی گناه کسانی که از او پیروی می کنند، گناهکار می گردد بدون اینکه از گناه آنان، چیزی کاسته شود».

#### ۲۴- پرهیز از خشمگین شدن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلَّهِ يَعْلَمُ: أَوْصِنِي. قَالَ: «لَا تَغْضَبْ». فَرَدَّ مِرَارًا. قَالَ: «لَا تَغْضَبْ». [رواہ البخاری]

ابوهریره رض می‌گوید: مردی به نبی اکرم صل گفت: مرا نصیحت کن. آنحضرت صل فرمود: «خشم نکن». آن مرد چند بار، تقاضایش را تکرار کرد و رسول اکرم صل همچنان می‌فرمود: «خشم نکن».

## ۲۵- نتایج مبادرت ورزیدن به اعمال نیک

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صل: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَرَ مُسْلِمًا سَرَرَ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتَلَوَّنَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارِسُونَهُ يَبْيَنُهُمْ إِلَّا نَزَّلْتُ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِّيَّهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسْبَةً». [رواه مسلم]

از ابوهریره رض روایت شده است که: پیامبر صل فرمودند: «هر کس مشکل و غمی از مشکل‌ها و غم‌های دنیا را از مؤمنی برطرف کند، خداوند مشکل و غمی از مشکل‌ها و غم‌های قیامت را از او برطرف می‌کند و هر کس با بدھکار تنگدستی، آسان‌گیری کند، خداوند در دنیا و آخرت با او آسان‌گیری می‌کند و کسی که (عیب) مسلمانی را پوشاند، خداوند در دنیا و آخرت (عیوب و گناهان) او را می‌پوشاند؛ خداوند یار بنده است تا وقتی که بنده یار برادر خود باشد. و هر کس راهی را برای جستجوی علم در پیش بگیرد، خداوند با آن، راهی بهسوی بهشت برای او هموار می‌نماید؛ و هر گاه عده‌ای در یکی از خانه‌های خدا (مساجد) جمع شدند که کتاب خدا را تلاوت کنند و به همدیگر آن را تعلیم دهند، آرامش بر آن‌ها وارد می‌شود و

رحمت خدا آن‌ها را فرا می‌گیرد و ملائکه به دور آن‌ها حلقه می‌زنند و خداوند آن‌ها را در نزد کسانی که پیش او هستند، یاد می‌کند؛ و کسی که عمل خیرش نتواند به او کمک کند، (عملی نداشته باشد، یا عملش خالصانه و مقبول نباشد)، نسب او هیچ فایده‌ای برای او ندارد و به دادش نمی‌رسد».

## ۲۶- فقط خدا

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهمَا قَالَ : كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ يَوْمًا ، فَقَالَ : «أَيَا عَلَامُ إِلَيْيَ أَحْلَمُكَ كَلِمَاتٍ : احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظُكَ ، احْفَظِ اللَّهَ تَحْذِهُ تَجَاهَكَ ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعْنَتَ فَاسْتَعْنْ بِاللَّهِ ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ ، وَجَفَّتِ الصُّحفُ». [رواه الترمذی و صححه الألبانی]

از ابن عباس رضی الله عنهمَا روایت شده است که فرمود: من روزی در پشت سر پیامبر ﷺ بر مرکب‌شان سوار بودم، فرمودند: «ای پسر! چند کلمه را به تو می‌آموز: خدا را به یاد داشته باش تا او نیز حافظ و نگهدار تو باشد؛ مراقب اوامر خداوند باش تا در مقابل خود او را بیابی. هرگاه چیزی می‌خواهی، از خدا بخواه و هر گاه یاری می‌جویی، از خدا بجوي و بدان که اگر همه‌ی مردم جمع شوند که نفعی به تو برسانند نمی‌توانند، مگر آن‌چه که خدا برای تو مقدر کرده است و اگر همه‌ی مردم جمع شوند که ضرری به تو برسانند نمی‌توانند، مگر آن‌چه که خدا برای تو مقدر کرده است، (زیرا که) قلم‌ها از نوشتن باز ایستاده‌اند و نامه‌ها خشک شده‌اند.

## ۲۷- تربیت نبوی

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنهمَا قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ بِسَبْعٍ: «بِاتَّبَاعِ الْجَنَائِرِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيِّ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسْمِ، وَرَدَّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيسِ الْعَاطِسِينَ، وَنَهَى عَنِ الشُّرُبِ فِي الْفِضَّةِ، وَنَهَايَا عَنْ تَخْثُمِ الدَّهَبِ، وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِيرِ، وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ، وَالْدَّيَاجِ، وَالْقَسِّيِّ، وَالْإِسْتَبْرَقِ». [متفق عليه]

براء بن عازب ﷺ می گوید: رسول الله ﷺ ما را به انجام هفت کار، امر فرمود و از انجام هفت کار دیگر، منع کرد. آنچه به آن، امر کرد، عبارتند از: ۱- تشیع جنازه ۲- عیادت مریض ۳- قبول دعوت ۴- کمک و یاری مظلوم ۵- پاسخ دادن به سلام ۶- جواب عطسه ۷- وفای به عهد.

و کارهایی که از آنها منع کرد، عبارتند از: ۱- استفاده از ظروف نقره‌ای ۲- انگشت‌تر طلا ۳- استفاده از زین و پالانی است که از ابریشم ساخته شده باشد. ۴- استفاده از لباس ابریشمی ۵- استفاده از دیجاج (نوعی پارچه ابریشمی) ۶- استفاده از قسي (نوعی لباس که ابریشم در آن بکار رفته است) ۷- استفاده از استبرق (پارچه‌ای ابریشمی و کلفت).

۲۸- کار کردن بهتر از سؤال کردن از مردم است  
عن أبي هريرة رض قال: قال رسول الله صل: «لَأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهِيرَهِ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا، فَيُعْطِيهِ أَوْ يَمْنَعُهُ». [متفق عليه]

ابوهریره رض روایت می کند که: رسول الله صل فرمود: «همانا اگر یکی از شما پشته‌ی هیزمی بر پشتیش حمل کند، برایش بهتر است از اینکه از کسی سؤال کند و به وی بدهد و یا از او منع کند».

### ۲۹- خطر دروغ نسبت دادن به رسول الله ﷺ

**عَنْ الْمُغِيْرَةِ** قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ كَذِبًا عَلَىٰ لَيْسَ كَكَذِبٍ عَلَىٰ أَحَدٍ، مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». [متفق عليه]

مغیره ﷺ می‌گوید: شنیدم که رسول الله ﷺ فرمود: «نسبت دادن سخن دروغ به من، مانند نسبت دادن دروغ به هیچ کس دیگری، نیست. هرکس، سخن دروغی را به من نسبت دهد، جایش را در دوزخ، آماده نماید».

### ۳۰- منهج مسلمان

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ** قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ، لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّىٰ أَمُوتَ: «صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةُ الصُّحَىٰ وَنَوْمٌ عَلَىٰ وِتْرٍ». [متفق عليه]

ابوهریره ﷺ می‌گوید: دوستم؛ رسول خدا ﷺ؛ سه توصیه به من فرمود که تا لحظه مرگ، آنها را رها نخواهم کرد: «سه روز، روزه گرفتن در هر ماه، خواندن نماز چاشت و خواندن نماز وتر، قبل از خوابیدن».

### ۳۱- مسئولیت بزرگ

**عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ:** سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ». [متفق عليه]

عبدالله بن عمر ﷺ می‌گوید: رسول الله ﷺ فرمود: «هر کدام از شما مسئول است، و از هریک از شما، درمورد زیر دستانش سؤال خواهد شد. رهبر جامعه، مسئول رعیت می‌باشد. مرد، مسئول خانواده و زیر دستانش می‌باشد. زن در خانه

شوهر، مسئول زیر دستان خود است. خدمتگذار، مسئول است و از او در مورد اموال صاحبیش و مسئولیت‌های دیگر شنیده شد».

### ۳۲- هشدار

**عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ:** أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ». فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: «الْحَمْوُ الْمَوْتُ». [متفق عليه]

عقبه بن عامر می‌گوید: رسول الله فرمود: «از رفتن نزد زنان (بیگانه) پرهیز کنید». مردی از انصار پرسید: ای رسول خدا! نظر شما در مورد خویشاوندان شوهر (مثل برادر، عمو، پسر عموم و خواهر زاده‌ی شوهر) چیست؟ فرمود: «هلاکت، در همین است».

### ۳۳- مسافرت زن بدون حرم

**عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:** أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ يَقُولُ: «لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ وَلَا تُسَافِرْنَ امْرَأَةً إِلَّا وَمَعَهَا حَرَمٌ». [متفق عليه]

ابن عباس رضی الله عنهم می‌گوید: شنیدم که نبی اکرم فرمود: «هیچ مردی با زنی (بیگانه) خلوت نکند. و هیچ زنی بدون حرم، به مسافرت نرود».

### ۳۴- ملاک انتخاب همسر

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ:** عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ لَأَرْبَعَ: لِمَالِهَا، وَلِحَسِيبِهَا، وَجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَأَظْفَرْ بِدَاتِ الدِّينِ تَرِبَّثْ يَدَاتِكَ». [متفق عليه]

ابوهریره رض می‌گوید: نبی اکرم صل فرمود: «زن بخارط چهار چیز، نکاح می‌شود: بخارط مالش، نسباش، زیبائی اش، و دینش. پس دستهایت، خاک آلد گردد. زن دیندار، انتخاب کن».»

### ۳۵- سفارشی درباره‌ی سفر

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَدَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَنَوْمَهُ فَإِذَا قَضَى نَهْمَتَهُ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ».** [متفرق عليه]

از ابوهریره رض روایت است که رسول الله صل فرمود: «سفر، بخشی از عذاب است. زیرا انسان را از خوردن، نوشیدن و خوابیدن، باز می‌دارد. بنابراین، پس از انجام امور آن، باید هر چه زودتر به خانه برگشت».

### ۳۶- آفت زبان

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا يَزِيلُ بَهَا إِلَى التَّارِ أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ».** [متفرق عليه]

ابوهریره رض می‌گوید: رسول الله صل فرمود: «بنده، کلمه‌ای را بربزبان می‌آورد که در مورد آن نمی‌اندیشد و به سبب آن به دوزخ می‌لغزد و دورتر از آن چه که در میان مشرق و غرب است».

### ۳۷- وضعیت و احوال مؤمن

**عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلُّهُ حَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءُ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءُ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ».** [رواہ مسلم]

از صحیب بن سنان روایت شده است که پیامبر فرمودند: «حال مسلمان تعجب برانگیز است که همه‌ی کارهایش برای او خیر است و این وضع تنها برای مؤمن است که اگر چیزی که مایه‌ی شادی و سود است، برای او پیش آید، شکر می‌کند و خیر او در آن است و اگر ضرر (و سختی) برای او پیش آید، صبر می‌کند و خیر او در آن است».

### ۳۸- قانع بودن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «اَنْظُرُوا إِلَى مَنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزَدَّرُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ». [رواہ مسلم]

از ابوهریره روایت شده است که پیامبر فرمودند: «(در ثروت و مقام دنیوی)، پایین‌تر از خود را بنگرید، نه بالاتر را که این‌گونه سزاوارتر است و مانع آن می‌شود که نعمت خداوند را بر خودتان خوار بدانید و تحریر کنید».

### ۳۹- وصیت با ارزش

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمُكَارِهِ، وَكَثْرَهُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرَّبَاطُ». [رواہ مسلم]

ابوهریره روایت می‌کند که رسول خدا فرمود: «آیا شما را به آن‌چه که خداوند بوسیله آن، گناهان را می‌بخشد و رفع درجات عنایت می‌فرماید، راهنمایی نکنم»؟ صحابه عرض کردند: بلي، اي رسول خدا! آنحضرت فرمود: «کامل نمودن وضو در سختی‌ها (سرما، گرما، بیماری و غیره)، راه رفتن زیاد بسوی

مساجد، و بعد از هر نماز، منظر ماندن برای نماز بعدی؛ این است رباط حقیقی». (نگهداری نفس بر طاعت).

#### ۴- پاداش راستگویی

**عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ** عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ  
وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصُدُّقُ، حَتَّى يَكُونَ صِدِيقًا، وَإِنَّ  
الْكَذَبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكُذُبُ  
حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا».

[متفق عليه]

عبدالله بن مسعود رض می‌گوید: نبی اکرم صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «همانا راستگویی، انسان را بسوی نیکی، رهنمون می‌کند. و نیکی، انسان را به بهشت می‌رساند. و شخص، به اندازه‌ای راست می‌گوید که در زمره‌ی صدیقین قرار می‌گیرد. و همانا دروغگویی، انسان را بسوی فسق و فجور سوق می‌دهد. و فسق و فجور، انسان را به جهنم می‌کشاند. و شخص، به اندازه‌ای دروغ می‌گوید که نزد خداوند، در زمره‌ی دروغگویان نوشته می‌شود».

#### ۴- عدالت نمودن بین فرزندان

**عَنْ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ** قَالَ: تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِي بِعْضِ مَالِهِ فَقَاتَ أُمِّي عَمْرَةُ  
بِنْتُ رَوَاحَةَ: لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولُ اللَّهِ، فَأَنْطَلَقَ أَبِي إِلَى النَّبِيِّ  
لِيُشْهِدَهُ عَلَى صَدَقَتِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ: «أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلُّهُمْ؟» قَالَ:  
لَا، قَالَ: «اَنْقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي اَوْلَادِكُمْ». فَرَجَعَ أَبِي، فَرَدَ تِلْكَ الصَّدَقَةَ.  
[متفق عليه]

نعمان بن بشیر رض می‌گوید: پدرم بخشنی از مالش را به من بخشدید. مادرم؛ عمره دختر رواحه؛ گفت: تا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم را گواه نگیری، من راضی نخواهم شد. پدرم نزد

رسول خدا رفت تا آنحضرت را بر این هدیه اش، گواه بگیرد. رسول الله فرمود: «آیا به سایر فرزندان نیز چنین هدیه‌ای داده‌ای؟»؟ گفت: خیر. فرمود: «از خدا بترسید و میان فرزندان با عدالت، رفتار کنید». نعمان می‌گوید: آنگاه، پدرم برگشت و بخشن خود را پس گرفت.

#### ۴۲- از مظاہر ایمان

عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتَمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَاوْ يَشْقَىَ تَمْرَةً، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ شِقَّةً تَمْرَةً فَيَكْلِمُهُ طَبِيبًا». [متفق عليه: ۳۳۵۱، ۱۶۹۵]

از حاتم بن عدی روایت است که: رسول الله فرمود: «خود را از آتش دوزخ، دور نگه دارید اگر چه با صدقه دادن نصف خرمایی باشد؛ و اگر این هم در توان شما نبود، با سخن پسندیده (و حسن خلق) خود را از آتش، نجات دهید».

#### ۴۳- راهنمائی و ارشاد

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنِ الْبَيِّنِ قَالَ: «الْأَيْدُ الْعُلْيَا حَيْرٌ مِنَ الْأَيْدِ السُّفْلَى، وَابْدُأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غِنِّيٍّ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعْفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهُ اللَّهُ». [متفق عليه]

حکیم بن حرام می‌گوید: نبی اکرم فرمود: «دست بالا (صدقه دهنده) از دست پایین (صدقه گیرنده) بهتر است. صدقه را نخست، از افرادی شروع کنید که تحت تکفل شما هستند. و بهترین صدقه، آنست که (صدقه دهنده) از روی بی نیازی، آنرا (صدقه) دهد. (یعنی طوری صدقه دهد که خود، محتاج نشود). هر کس، از خواستن، دوری جوید، خداوند نیز او را از آن، دور نگاه می‌دارد. و هر کس که اظهار بی نیازی کند، خداوند او را بی نیاز می‌سازد».

## ۴- فضیلت تفکه در دین

عَنْ مُعاوِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ: (مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُعْلَمُهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي). [متفق عليه]

معاویه ﷺ می‌گوید: از نبی اکرم ﷺ شنیدم که فرمود: «هر کس که خداوند در حق او اراده‌ی خیر نماید، به وی فهم دین، نصیب خواهد کرد. من (رسول الله) تقسیم کننده (علوم و معارف شریعت) هستم. اما عطا کننده‌ی اصلی، خداوند است.».

## ۴- نهی از سوگند یاد کردن در معامله

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: (إِيَّاكُمْ وَكُثُرَةُ الْحَلِفِ فِي الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يُنَقَّى ثُمَّ يَمْحَقُ). [رواه مسلم]

ابو قتادة انصاری ﷺ می‌گوید: شنیدم که رسول الله ﷺ می‌فرمود: «از زیاد سوگند خوردن در معامله، پرهیز نماید؛ زیرا سوگند زیاد، باعث فروش کالا می‌شود ولی خیر و برکت آن را از بین می‌برد.».

## ۶- بجا آوردن شکر نعمت‌های الهی

عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضِي عَنِ الْعَبْدِ يَا كُلُّ الْأُكْلَةِ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، وَيَشْرَبُ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا). [رواه مسلم]

از انس ﷺ روایت است که نبی اکرم ﷺ فرمود: «همانا خداوند از بنده ای راضی می‌شود که چون لقمه ای بخورد، حق تعالی را بر آن ثنا گوید و چون آب بیاشامد، حق تعالی را بر آن ثنا گوید».

## ۴- از آداب غذا خوردن

عَنْ عُمَرَ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: كُنْتُ عَلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ: «يَا عُلَامُ، سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ». [متفق عليه]

عمر بن ابی سلمه رض می گوید: پسر بچه بودم و در آغوش رسول خدا علیه السلام قرار داشتم و دستم داخل ظرف غذا، دور می زد. آنحضرت صلی الله علیہ وسلم فرمود: «ای پسر! بسم الله بگو و با دست راست و از جلوی خود، بخور!».

#### ۴۸ - احسان به همسایه

عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: إِنَّ خَلِيلِي أَوْصَانِي: «إِذَا طَبَحْتَ مَرْقًا فَأَكْثِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتِ مِنْ جِيرَانِكَ، فَأَصِبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ». [رواه مسلم]

از ابوذر رض روایت است که: خلیل (رسول الله صلی الله علیہ وسلم) مرا توصیه کرد که چون شوربا پختنی آب آن را بسیار نما و سپس به خانواده‌های همسایه ات بنگر و بر ایشان خوبی و احسان کن.

#### ۴۹ - صید حرام

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ. [متفق عليه]

ابوثلبہ رض می گوید: رسول الله صلی الله علیہ وسلم از خوردن گوشت حیوانات درنده، منع فرمود.

#### ۵۰ - آسان گرفتن در امور دین

عَنْ أَنَسِهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تُنَفِّرُوا». [متفق عليه]

از انس ﷺ روایت است که نبی اکرم ﷺ فرمود: «در امور دین، آسان بگیرید و سخت گیر نباشید. مردہ دهید و بیزار نکنید».

### ۵۱ - وصایای ارزشمند

**عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْأَنَاءِ، وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ فَلَا يَمْسَسْ ذَكْرَهُ بِيَمِينِهِ وَلَا يَتَمَسَّخْ بِيَمِينِهِ۔** [متفرق عليه]

از ابو قتاده ﷺ روایت است که رسول الله ﷺ فرمود: «هنگام آب خوردن، در ظرف آب، تنفس نکنید و هرگاه به بیت الخلا رفتید، نه با دست راست، آلت تناسلی خود را بگیرید و نه به وسیله‌ی آن، استنجا کنید».

### ۵۲ - احسان نسبت به حیوانات

**عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلَيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ، فَلْيُرْخِذْ ذَبِحَتَهُ۔** [رواہ مسلم]

از ابویعلی شداد بن اوس ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «همانا خداوند در همه چیز و هر کاری نیکوکاری و احسان را برای شما مقرر داشته و فرض کرده است، پس وقتی (کافری را در جنگ یا شخص مستحق قصاصی را) کشید، نیکو بشکید (با زجر و بریدن اعضا و شکنجه توأم نباشد) و وقتی حیوانی را ذبح کردید، نیکو ذبح کنید و باید هر کدام از شما چاقویش را تیز کند و حیوانش را که می خواهد ذبح کند، (زود) راحت نماید».

### ۵۳ - خمیازه و آداب آن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «الشَّاُوبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا  
تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكُنْهُمْ مَا اسْتَطَاعُ». [رواه مسلم]

از ابوهریره<sup>رض</sup> روایت است که: رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمود: «خمیازه کشیدن از طرف شیطان است، پس هرگاه یکی از شما خواست، خمیازه بکشد، تا می‌تواند جلویش را بگیرد».

#### ۴- دعا نمودن برای عطسه کننده

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحِمَدَ اللَّهَ، فَشَمَّتُوهُ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمَّتُوهُ». [رواه مسلم]

از ابوموسی<sup>رض</sup> روایت شده است که گفت: از پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> شنیدم که می‌فرمودند: «هرگاه یکی از شما عطسه کرد و سپاس و ستایش خداوند را به جای آورد، (یعنی: «الْحَمْدُ لِلَّهِ» گفت) او را با دعای خیر خود جواب دهید (یعنی: «يَرْحُمُكَ اللَّهُ» بگویید) و اگر حمد خدای را به جای نیاورد، برایش دعای خیر نکنید».

#### ۵- از شروط معامله

عَنْ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: «إِذَا  
أَبْتَعْتَ طَعَاماً فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيهُ». [رواه مسلم]

جابر بن عبد الله رضی الله عنهم روایت می‌کند که: رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> می‌فرمود: «طعامی (مواد خوراکی) را که خریداری کرده‌ای، پیش از این که آن را دریافت نکنی، نفروش».

#### ۶- رعایت کردن حقوق اهل بیت پیامبر

عن زید بن ازقم ﷺ قال: قال النبي ﷺ: «اذْكُرْكُمُ اللَّهَ فِي أَهْلِ بَيْتِي، اذْكُرْكُمُ اللَّهَ فِي أَهْلِ بَيْتِي، اذْكُرْكُمُ اللَّهَ فِي أَهْلِ بَيْتِي». [رواه مسلم]

زید بن ارقم ﷺ می‌گوید: نبی اکرم ﷺ فرمود: «درباره‌ی خانواده‌ام، خدا را برای شما یادآور می‌شوم. درباره‌ی خانواده‌ام، خدا را برای شما یادآور می‌شوم. درباره‌ی خانواده‌ام، خدا را برای شما یادآور می‌شوم». (در رعایت حقوق اهل بیت، خدا را در نظر داشته باشد).

#### ۵۷- به کثرت سجده کردن برای خداوند متعال

عن ثوبانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ عَمَلٍ أَعْمَلْتُهُ يُدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ، فَقَالَ: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَظَّ عَنْكَ بِهَا حَطَبِيَّةً». [رواه مسلم]

ثوبان، بردی آزاد شده‌ی رسول الله ﷺ می‌گوید: از رسول الله ﷺ از عملی پرسیدم که با انجام دادن آن، خداوند من را وارد بهشت می‌کند، آنحضرت ﷺ فرمود: «برای خداوند زیاد سجده کن زیرا هر سجده ای که برای خداوند انجام می‌دهی، باری تعالی یک درجه تو را بالا می‌برد و یکی از گناهات را می‌ریزد».

#### ۵۸- مداومت در اعمال نیک

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةً، قَالَ: «مَنْ هَذِهِ؟» قَالَتْ: فُلَانَةُ تَدْكُرُ مِنْ صَلَاتِهَا، قَالَ: «مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمْلُّ اللَّهُ حَقَّ تَمَلُّوا، وَكَانَ أَحَبَ الدِّينِ إِلَيْهِ مَادَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ». [متفق عليه]

ام المؤمنین؛ عایشه رضی الله عنها؛ می‌گوید: روزی، نبی اکرم ﷺ به خانه‌ی من آمد در حالی که زنی نزد من نشسته بود. رسول اکرم ﷺ فرمود: «این زن کیست؟»؟ گفتم: فلانی است، و کثرت عبادات ایشان را برای رسول الله ﷺ بازگو کردم. آنحضرت ﷺ فرمود: «دست نگهدار. همان قدر از اعمال را که توانایی دارید، انجام دهید. زیرا خداوند از دادن پاداش اعمال خسته نمی‌شود، مگر این‌که شما از انجام طاعت و بندگی خسته شوید. و بهترین عمل نزد خدا، آن است که صاحبیش بر انجام آن، مداومت کند».

#### ۵۹- داشتن آرامش و سکینه

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَمْشُونَ، عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَعْلَمُوا». [متفق عليه]

ابوهریره ﷺ می‌گوید: رسول الله ﷺ فرمود: «چون نماز برپاشد با شتاب بهسوی آن نیایید، بلکه با آرامش و وقار بروید، پس آن‌چه از نماز را که دریافتید، بگزارید و آن‌چه که از نزد شما فوت شده تمامش کنید».

#### ۶۰- فضیلت برابر کردن صفووف نماز

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «سَوْرًا صُفُوفًا كُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَ الصُّفُوفَ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ». [متفق عليه]

انس بن مالک ﷺ می‌گوید: رسول الله ﷺ فرمود: «صف‌های خود را یکنواخت و راست کنید، زیرا راست و مساوی کردن صفحه‌ها، جزوی از به پا داشتن نماز است».

#### ۶۱- آباد کردن خانه‌ها با ذکر خدا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اجْعَلُوْا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلَا تَتَخِذُوهَا قُبُورًا». [متفق عليه]

ابن عمر رضي الله عنهمما مي گويد: نبي اكرم ﷺ فرمود: «بعخشی از نمازهای خود را در منزل بخوانید و خانه هایتان را به قبرستان تبدیل نکنید». (منظور سنن و نوافل است).

## ۶۲ - بهترین کارها

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ لَوْقْتَهَا» قَالَ: [فُلِتْ]: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدِينَ». قَالَ: [فُلِتْ]: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: «الجِهادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». [متفق عليه]

عبد الله بن مسعود ﷺ مي گويد: از نبي اكرم ﷺ سؤال کردم: کدام عمل، نزد الله پسندیده تر است؟ فرمود: «نمایزی که در وقتی، خوانده شود»؛ عرض کردم: بعد از آن؟ فرمود: «نیکی به پدر و مادر»؛ گفتم: بعد از آن؟ فرمود: «جهاد در راه الله».

## ۶۳ - مداوت بر انجام اعمال صالح

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ». [متفق عليه]

عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهمما مي گويد: رسول الله ﷺ خطاب به من، فرمود: «ای عبد الله! مثل فلانی نباش که (ابتدا) نماز شب مي خواند. سپس، آن را ترك کرد».

## ۶۴ - از اعمال روز جمعه

عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَظَهَرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ ظُهُورٍ وَيَدْهِنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمْسُ مِنْ طِيبٍ بَيْنِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى». [متفق عليه]

سلمان فارسي رض روایت می کند که نبی اکرم صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «هرگز، روز جمعه غسل کند و حتی المقدور، خود را پاکیزه نماید و از روغن یا مواد خوشبویی که در اختیار دارد، استفاده کند. سپس، برای نماز جمعه برود و در مسجد نیز از روی شانه های مردم، عبور نکند و آنچه برایش مقدّر شده است، نماز بخواند و با دقت و رعایت سکوت، به خطبه امام، گوش فرا دهد، تمام گناهانش از جمعه قبل تا این جمعه، بخشیده خواهند شد».

#### ٦٥- جایگاه نماز عصر

عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفارِيِّ ﷺ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ بِالْمُحَمَّصِ، فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَصَسَّعُوهَا، فَمَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ، وَلَا صَلَاةً بَعْدَهَا حَتَّى يَظْلُمَ الشَّاهِدُ». [رواية مسلم]

ابو بصره غفاری رض می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در مخصوص (اسم مکانی) نماز عصر را برای ما برگزار نمود؛ سپس فرمود: «این نماز به امتهای گذشته عرضه شد؛ اما آنها آنرا ضایع کردند؛ پس هر کس بر آن مداومت نماید، دوبار، اجر می گیرد و بعد از آن، نمازی نیست تا اینکه ستاره طلوع نماید».

#### ٦٦- اعمال مرتبط به جنازه و ثواب آن

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: «مَنْ شَهَدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّي عَلَيْهَا فَلَهُ قِيراطٌ، وَمَنْ شَهَدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيراطانٍ». قيل: وما القيراطان؟ قال: «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ». [متفق عليه]

ابوهریره رضي الله عنه می گوید: رسول الله صلوات الله عليه وسلم فرمود: «هر کس، تا هنگام نماز خواندن بر جنازه، حضور داشته باشد، به او به اندازه‌ی یک قیراط پاداش می‌رسد. و هر کس تا پایان مراسم دفن، حضور داشته باشد، به او به اندازه‌ی دو قیراط پاداش می‌رسد». پرسیدند: دو قیراط، چقدر است؟ فرمود: «به اندازه‌ی دو کوه بزرگ».

## ۶۲ - زینت مردان

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: عَنِ النَّبِيِّ صلوات الله عليه وسلم قَالَ: «خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحَى». [متفق عليه]

ابن عمر رضی الله عنهم می گوید: نبی اکرم صلوات الله عليه وسلم فرمود: «با مشرکین مخالفت کنید؛ سبیل‌ها را کوتاه کنید و ریش‌ها را بگذارید».

## ۶۸ - آداب استئذان (اجازه وارد شدن به مکانی)

عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم: «إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا، فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، فَلَيْرِجِعْ». [رواوه البخاري]

ابوموسی اشعری رضي الله عنه روایت می‌کند که: رسول الله صلوات الله عليه وسلم فرمود: «هرگاه یکی از شما سه بار اجازه ورود خواست، و به او اجازه داده نشد، برگردد».

## ۶۹ - تعامل با زنان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ حَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ حُلْقَنَ مِنْ ضَلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الصَّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقْيِيمُهُ كَسَرَتْهُ، وَإِنْ تَرْكْتَهُ لَمْ يَرَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ حَيْرًا». [متفق عليه]

ابوهريره رض می گوید: نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم فرمود: «هرکس به خدا و روز قیامت، ایمان دارد، همسایه‌اش را آزار ندهد. و با زنان، بخوبی رفتار کنید و سفارش مرا در مورد آنان، بپذیرید. چرا که آن‌ها از پهلو (دنده) آفریده شده‌اند. و همانا کج ترین بخش دنده، قسمت بالای آن است. اگر بخواهی، آن را راست کنی، می‌شکند. و اگر رهایش کنی، همچنان کج، باقی می‌ماند. پس با زنان بخوبی رفتار کنید و سفارش مرا در مورد آنان، مدد نظر داشته باشید».

#### ٤٠ - مذمت سوگند یاد کردن به غیر خدا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَلَا مَنْ كَانَ حَالَفًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ». فَكَانَتْ قُرِيْشٌ تَحْلِفُ بِآبائِهَا، فَقَالَ: «لَا تَحْلِفُوا بِآبائِكُمْ». [متفق عليه]

عبدالله بن عمر رضي الله عنهم رواية می‌کند که نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم فرمود: «آگاه باشید، هرکس که می‌خواهد سوگند یاد کند، فقط به نام خدا، سوگند یاد کند». راوي می گوید: قریش بنام پدران خود، سوگند می خوردند. رسول خدا صلی الله علیہ وسلم فرمود: «به نام پدراتان، سوگند نخورید».

#### ٤١ - کراحت آرزوی رویارویی با دشمن

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَكُُلَّهَا النَّاسُ، لَا تَتَمَّنُوا لِقاءَ الْعَدُوِّ، وَسَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجُنَاحَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ». [متفق عليه]

عبد الله بن ابی او فی رضی الله عنهم می گوید: رسول الله ﷺ فرمود: «ای مردم! رویارویی با دشمن را آرزو نکنید و از خداوند، عافیت بخواهید. ولی اگر با دشمن، مواجه شدید، صیر کنید و بدانید که بهشت زیر سایه‌ی شمشیرهاست».

#### ٧٢- تلقین میت

عَنْ أَبَيِ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ﷺ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقُنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». [رواه مسلم]

ابوسعید خدری ﷺ می گوید: رسول الله ﷺ فرمود: «لا اله الا الله را به کسانی که در حال مرگ‌اند، تلقین نمایید».

#### ٧٣- آرزوی مرگ نکردن

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ صُرَّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعْلِاً، فَلَيَقُلِ: اللَّهُمَّ أَحْبِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ حَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاءُ حَيْرًا لِي». [متفق عليه]

انس بن مالک ﷺ می گوید: نبی اکرم ﷺ فرمود: «هیچ یک از شما به خاطر مصیبتي که به آن گرفتار می شود، آرزوی مرگ نکند. اما اگر چاره‌ای جز این ندارد، بگوید: خدایا! تا زمانی که زندگی به نفع من است، مرا زنده نگهدار و هنگامی که مرگ به نفع من است مرا بمیران».

## ۷۴- مراقب زبانت باش

عن أبي هريرة رض قال: قال رسول الله صل: «كَفَىٰ بِالْمَرءِ كَذِبًا، أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ». [رواه مسلم]

از ابو هریره رض روایت است که: پیامبر صل فرمود: «برای دروغگویی انسان همین کافی است که هرچه را که شنیده است، (برای مردم) بازگو کند».

## ۷۵- حق مادر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: «أُمُّكَ». قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ». قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ». قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُبُوكَ». [متفق عليه]

ابو هریره رض می گوید: شخصی نزد رسول الله صل آمد و گفت: چه کسی برای خوش رفتاری من از دیگران، مستحق تراست؟ فرمود: «مادرت». گفت: سپس چه کسی؟ فرمود: «مادرت». گفت: بعد از او چه کسی؟ فرمود: «باز هم مادرت». پرسید: پس از او چه کسی؟ فرمود: «بعد از او پدرت».

## ۷۶- برکت حیا

عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صل: «الْحَيَاةُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ». [متفق عليه]

عمران بن حُصين رض می گوید: رسول اکرم صل فرمود: «حیا چیزی جز خوبی، به ارمغان نمی آورد».

## ۷۷- دعوت به توبه

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَ جَلَّ - يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَ يَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». [رواه مسلم]

از ابوموسیؑ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداآوند متعال شبانه دستش را می‌گشاید تا بندهای که در روز گناه کرده است، توبه کند و در روز، دستش را می‌گشاید، تا گناهکار از گناه شبیش توبه کند، و این وضع، تا وقت طلوع خورشید از مغرب، (روز قیامت) ادامه دارد».

#### ۷۸- کثرت دعا در سجده

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أَفَرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثُرُوا الدُّعَاء». [رواه مسلم]

از ابوهریرهؓ روایت است که: رسول الله ﷺ فرمود: «بنده در حالت سجده، بیشتر از هر وقت دیگری به خداوند، نزدیک است؛ پس در آن، زیاد دعا کنید».

#### ۷۹- قاطعیت در دعا

عَنْ أَنَسِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ، فَلْيَعْزِمْ فِي الدُّعَاءِ، وَلَا يَقُلِ اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّ اللَّهَ لَا مُسْتَكْرِهٌ لَهُ». [متفق عليه]

از انسؓ روایت است که: رسول الله ﷺ فرمود: «هرگاه کسی از شما دعا کرد، باید قاطعانه خواسته خود را از خداوند بخواهد و نگوید: خداوند! اگر خواستی به من عنایت کن، چون که اکراه کنندهای برای خداوند متعال وجود ندارد».

#### ۸۰- دعا کردن برای مؤمنین

عَنْ أَبِي الدَّرَادِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِمِثْلِ» [رواه مسلم]

از ابو درداء<sup>رض</sup> روایت شده است که او از پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و آله و آله و آلمع</sup> شنید که می فرمودند: «هر بندی مسلمانی که در غیاب برادرش برای او دعای خیر کند، فرشته‌ی (موکل دعا) می گوید: برای تو هم مثل آن باشد».

#### ۸۱- از آداب دعا کردن

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ، لَا تُوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً، يُسَأَّلُ فِيهَا عَطَاءً، فَيَسْتَحِبُ لَكُمْ». [مسلم]

از جابر رضی الله عنهم روایت شده است که: پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و آله و آله و آلمع</sup> فرمودند: «به ضرر خود و اولاد و اموالتان دعا نکنید، مبادا آن دعا با ساعتی همراه شود که ساعت اجابت دعا از طرف خداست و دعای بد شما هم در آن ساعت قبول شود».

#### ۸۲- همت والا داشتن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ؟، فَسَلُوْهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ». [رواه البخاري]

ابو هریره<sup>رض</sup> روایت می کند که رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و آله و آله و آلمع</sup> فرمود: «هرگاه، چیزی از خدا خواستید، بهشت فردوس را طلب کنید. زیرا که آن، بهترین و بالاترین، بهشت است و عرش خدا بر روی آن، قرار دارد و نهرهای بهشت، از آن سرچشمeh می گیرند».

#### ۸۳- دعای مظلوم

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: «اَتَقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ». [متفق عليه]

عبدالله بن عباس رضي الله عنهمَا می گوید: «رسول الله ﷺ معاذ بن جبل ﷺ را به یمن فرستاد و فرمود: «از دعاای مظلوم بترس. زیراً بین او و خدا، حجابی وجود ندارد».

#### ۸۴- از ادعیه جامع و کامل

عَنْ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمٍ هُنَّا سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ وَقَدْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ: «قُلِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَيَجْمَعُ أَصَابِعَهُ إِلَّا الْإِبْهَامَ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ».

[رواه مسلم]

از طارق بن اشیم ﷺ روایت شده که: او از آنحضرت ﷺ شنید در حالی که مردی خدمتشان آمده بود، گفت: يا رسول الله ﷺ زمانی که از پروردگارم سؤال می کنم، چه بگویم؟ فرمود، بگو: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»: (خدایا! مرا بیامرز و به من رحم کن و هدایتم فرما و سلامتم بدار و روزیم بد). زیرا این کلمات برایت دنیا و آخرت را جمع می کند».

#### ۸۵- فضیلت دعاکردن قبل از خواب

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ هُنَّا: قَالَ: إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَبِعْ عَلَى شَقَّكَ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ قُلِ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ إِلَّا إِلَيْكَ، اللَّهُمَّ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَيَّكَ

الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ فَأَنْتَ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَتَكَلَّمُ  
بِهِ»، قَالَ: فَرَدَّهُمَا عَلَى الشَّيْءِ فَلَمَّا بَلَغُتُ: اللَّهُمَّ آمَّنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ،  
قُلْتُ: وَرَسُولُكَ، قَالَ: «لَا، وَنَبِيُّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ». [رواه البخاري]

از براء بن عازب روایت است که نبی اکرم ﷺ فرمود: «قبل از رفتن به رختخواب، وضوی کامل بگیر و بر پهلوی راست بخواب و این دعا را بخوان: «اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّصَّلْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ،  
رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَأً إِلَّا إِلَيْكَ، اللَّهُمَّ آمَّنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي  
أَنْزَلْتَ، وَنَبِيُّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ». (پروردگار! با خوف و رباء، چهره‌ام را بسوی تو  
برمی گردانم و تمام امورم را به تو می‌سپارم و تو را پشت و پناه خود می‌دانم. و یقین  
دارم که هنگام خشم و غضب، پناهی جز تو ندارم. پروردگار! به کتابی که نازل  
فرمودی و پیامبری که مبعوث نمودی، ایمان آوردم). اگر در همان شب بمیری، بر  
فطرت (با ایمان) از دنیا رفته‌ای. این جملات را آخرین کلام خود قرار بده».

راوی (براء) می‌گوید: این دعا را نزد رسول اکرم ﷺ خواندم. وقتی گفتم: آمَّنْتُ  
بِرَسُولِكَ، آنحضرت ﷺ فرمود: «بگو: آمَّنْتُ بِنَبِيِّكَ». یعنی بجای لفظ رسول،  
کلمه‌ی نبی را بکار ببر.

۸۶- از ادعیه‌ای که در نماز خوانده می‌شود (در تشهد آخر)  
عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ: عَلَّمْتِنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي  
صَلَاتِي. قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا

أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ». [رواہ البخاری]

ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ می گوید: به رسول اللہ ﷺ گفت: دعا یبی به من بیاموز تا آنرا در نماز بخوانم. آنحضرت ﷺ فرمود: «این دعا را بخوان: «اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ». (پروردگارا! بر خود بسیار ستم کردها م و جز تو کسی دیگر نیست که گناهان مرا بیامرزد. خداوند! با عنایت خود، مرا بیامرز و بر من رحم کن. همانا تو بخشندہ و مهربانی)».

#### ٨٢ - تکرار توبہ

عَنْ الْأَغْرَرِ بْنِ يَسَارٍ الْمُرْنَيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ: تُوبُوا إِلَى اللَّهِ، فَإِنِّي أَتُوْبُ فِي الْيَوْمِ إِلَيْهِ مِائَةَ مَرَّةٍ». [رواہ مسلم]

از اغر بن یسار مزنی رضی اللہ عنہ روایت است که گفت: آنحضرت ﷺ فرمود: «ای مردم از خدا آمرزش طلبیده، و به درگاه او توبه کنید، زیرا من در هر روز صد بار توبه می کنم».

#### ٨٨ - حفاظت بدن و جان

عَنْ حَوْلَةِ بَنْتِ حَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم يَقُولُ: «مَنْ نَزَّلَ مَنْزِلَةً ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرُّهُ شَيْءٌ حَقَّ يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ». [رواہ مسلم]

از خوله دختر حکیم رضی الله عنها روایت شده است که فرمود: از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمودند: «هر کس در منزلی فرود آید و سپس بگوید: «أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ

اللَّهُ التَّامَّاتِ مِنْ شَرَّ مَا خَلَقَ» (پناه می‌برم به کلمات کامل خدا از شر آن‌چه آفریده است)، تا وقتی که از آن‌جا کوچ می‌کند، هیچ‌چیز به او ضرر نخواهد رساند».

### ۸۹- دعای مصیبت

عن أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ ثُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا». قَالَتْ: فَلَمَّا تُوفِيَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ كَمَا أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ [رواه مسلم]

از ام المؤمنین ام سلمه رضی الله عنها روایت شده است که فرمود: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمودند: «هر بنده‌ای که مصیبی به او برسد و او بگوید: «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا»، (ما از خدایم و به سوی او باز می‌گردیم، خدایا! مرا در مصیبتم ماجور بفرما و بهتر از او را برایم جانشین او کن!)، خداوند متعال در مصیبتش به او اجر می‌دهد و بهتر از آن را به او عطا می‌فرماید»؛ ام سلمه می‌گوید: وقتی که ابوسلمه فوت کرد، دستور پیامبر ﷺ را عملی کردم و چنان گفتم و خداوند متعال برای من بهتر از او یعنی پیامبر ﷺ را عطا فرمود.

### ۹۰- به خدا پناه ببر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَائِتَةِ الْأَعْدَاءِ». [متفق عليه]

از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «از گرفتاری، نگون بختی، قضای بد و خوشحال شدن دشمنان به خدا پناه ببرید».

### ۹۱- از گنج‌های بهشت

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ، أَلَا أَعْلَمُكَ لِكِمَةً هِيَ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ». [متفق عليه]  
 ابوموسی اشعری می‌گوید: رسول الله فرمود: «ای عبد الله بن قیس! آیا به تو کلمه‌ای را که گنجی از گنج‌های بهشت است، بیاموزم»؟: «لا حول ولا قوہ  
 إلا بالله».

### ۹۲- کلماتی که گوینده‌ی آن ناکام نمی‌شود

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مُعَقَّبَاتُ، لَا يَخِيَّبُ قَائِلُهُنَّ،  
 أَوْ فَاعِلُهُنَّ، دُبُرٌ كُلُّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٌ: ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحةً، وَثَلَاثٌ  
 وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً». [مسلم]

از کعب بن عجره روایت است که: رسول الله فرمود: «اذکاری در پی هر نماز واجبی است که گوینده یا انجام دهنده‌ی آن ناکام نمی‌شود: سی و سه بار خداوند را به پاکی یاد کردن (سبحان الله گفتن)، سی و سه بار خداوند را حمد و سپاس گفتن (الحمد لله گفتن)، و سی و سه بار خداوند را به بزرگی یاد کردن (الله اکبر گفتن)».

### ۹۳- دوست داشتنی ترین سخن نزد خداوند

عَنْ أَبِي ذَرِّهِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ: «أَلَا أَحْبُّكَ إِلَى حَلَامِ إِلَيْهِ؟ إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامَ إِلَى اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ». [رواه مسلم]

از ابوذر<sup>رض</sup> روایت شده است که گفت: رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> به من فرمود: «آیا از دوست داشتنی ترین سخن در نزد خداوند، به شما خبر ندهم؟ دوست داشتنی ترین سخن در نزد خداوند: «سَبَحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ» است».

#### ۹۴- همواره قرآن را تلاوت نمودن

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ<sup>رض</sup> قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ<sup>صلی الله علیه و آله و آلسنه و آلمع نوره</sup>: «تَعَااهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلُّتاً مِنَ الْإِبْلِ فِي عُقُلِّهَا». [متفق عليه]

از ابوموسی اشعری<sup>رض</sup> روایت است که: رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و آلسنه و آلمع نوره</sup> فرمود: «از این قرآن مواظبت کنید، (همواره آن را تلاوت نمایید)، سوگند به ذاتی که جان محمد<sup>صلی الله علیه و آله و آلسنه و آلمع نوره</sup> در دست اوست، آن زودتر از شتری که در زانوبندش قرار دارد (و آن را پاره می کند و گریزد) از سینه‌ی آدمی می گریزد».

#### ۹۵- حسد جایز نیست مگر در

عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ<sup>صلی الله علیه و آله و آلسنه و آلمع نوره</sup> قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ». [متفق عليه]

سالم از پدرش روایت می کند که نبی اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و آلسنه و آلمع نوره</sup> فرمود: «حسادت جز در دو چیز جایز نیست: ۱- مردی که خداوند به او قرآن داده و او در لحظات شب و روز آن را تلاوت می کند. ۲- مردی که خداوند به او مالی عنایت کرده و او در لحظات شب و روز آن را انفاق می کند».

#### ۹۶- وصیت به قرآن کریم

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهْلِيِّ<sup>رض</sup> قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ<sup>صلی الله علیه و آله و آلسنه و آلمع نوره</sup> يَقُولُ: «اقْرَءُوا الْقُرْآنَ

فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ افْرَءُوا الزَّهْرَاوْيْنِ الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمَرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَّاً يَاتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافَّ تُحَاجَانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا افْرَءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةَ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ وَتَرَكَهَا حَسْرَةٌ وَلَا تَسْتَطِعُهَا الْبَطْلَةُ». [رواه مسلم]

ابوامامة الباهی علیه السلام می گوید: شنیدم رسول الله صلی الله علیہ و آله و سلم می فرمود: «قرآن را تلاوت کنید، زیرا قرآن در روز قیامت آمده و برای یارانش (تلاوت کنندگانش) شفاعت می کند. زهراوین یعنی سوره بقره و آل عمران را بخوانید، زیرا این دو سوره در روز قیامت می آیند در حالی که به صورت دو تکه ابر یا دو دسته پرنده اند که بالهای خود را گشوده اند، و از اصحاب خود دفاع می کنند. سوره بقره را بخوانید زیرا خواندن آن برکت و ترک آن حسرت است و ساحران را عاجز می کند».

#### ۹۷- فضیلت سوره بقره

عن أَبِي هريرة رض أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیہ و آله و سلم قَالَ: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنِ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ». [رواه مسلم]

از ابوهریره رض روایت است که: رسول الله صلی الله علیہ و آله و سلم فرمود: «خانه های خود را گورستان نسازید، همانا شیطان از خانه ای که در آن سوره بقره خوانده شود، می گریزد».

#### ۹۸- دو آیه بزرگ

عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیہ و آله و سلم: «الآيَاتِيَنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّاتُهُ». [متفق عليه]

ابومسعود بدري رض می گوید: رسول الله صلی الله علیہ و آله و سلم فرمود: «هرکس، دو آیه آخر سوره بقره را در شب بخواند، او را کفایت می کنند».

۹۹- کم نشمردن کار نیکو  
 عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَأَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلْقٍ». [رواه مسلم]

از ابوذر<sup>رض</sup> روایت است که رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمود: «هیچ کار خوب و پسندیده‌ای را حقیر مشمارید، هر چند با برادرت به چهره‌ی گشاده رو برو شوی».

۱۰۰- احترام گذاشتن و توهین نکردن به اصحاب رسول الله<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>  
 عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ: «لَا تَسْبُوا أَصْحَابَيِ، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا تَصِيفَهُ». [رواه البخاری]  
 ابوسعید خدری<sup>رض</sup> می‌گوید: نبی اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمود: «اصحاب مرا دشنام ندهید.  
 زیرا اگر یکی از شما به اندازه‌ی کوه احمد، طلا اتفاق کند، با یک یا نصف مدّی که  
 اصحاب من اتفاق می‌کنند، برابری نمی‌کند». (مدّ، پیمانه‌ای است که برخی آن را به  
 اندازه‌ی پُری دوکف دست دانسته‌اند).